

## TÉRENCE « La courtisane », extrait de *L'Eunuque* (I, 2) : VOCABULAIRE

*Les mots sont placés dans l'ordre du texte latin. Cf. p. 90-91 du manuel Hatier Les Belles Lettres*

1. potius quam (loc. conj.) = plutôt que
2. inimicus, i (m) = l'ennemi (privé, personnel)
3. jubeo, es, ere, jussi, jussum = ordonner
4. utinam (exclamatif exprimant un souhait) = puissé-je, si seulement ...
5. verbum, i (n) = la parole, le mot
6. vere (adv) = vraiment, pour de vrai
7. credo, is, ere, credidi, creditum = croire
8. sincere (adv) = sincèrement, avec sincérité
9. quidvis (indéfini) = quoi que ce soit, n'importe quoi
10. perpetior, eris, perpeti, perpessus sum + prop. infinitive = supporter patiemment que
11. labasco, is, ere = se laisser fléchir
12. victus, a, um = vaincu(e)
13. quam (conj/adv) = combien
14. miser, misera, miserum = malheureux, misérable
15. jocus, i (m) = le jeu, la plaisanterie
16. volo, vis, velle, volui = vouloir
17. tandem (adv) = enfin
18. perficio, is, ere, -feci, -fectum = accomplir entièrement, réaliser
19. impetro, as, are, avi, atum = obtenir, atteindre
20. nequeo (verbe défectif) = je ne peux pas
21. abs = ab (+ ablatif, indique la provenance)
22. biduum, i (n) = l'espace de deux jours
23. saltem (adv) = au moins, du moins
24. concedo, is, ere, -cedi, -cessum = céder
25. non solum = non seulement
26. siquidem (adv) = certainement
27. verum (adv) = en vérité
28. fio, fis, fieri, factus sum = être fait, devenir
29. viginti (nombre indéclinable) = vingt
30. profecto (adv) = à coup sûr
31. moror aliquid nihil/non morari = ne pas tenir à, ne pas faire cas de
32. exoro, as, are, avi, atum = supplier
33. scilicet (adv) = assurément
34. merito (adv) = à bon droit, à juste titre
35. rus, ruris (n) = la campagne (se construit sans préposition en tant que c.c. de lieu)
36. ibi (adv) = ici

37. macero, as, are, avi, atum = consumer, miner, tourmenter (l'esprit)
38. certum est = c'est une chose décidée que
39. mos gerundust (= gerundum est) Thaïdi = il faut faire les volontés de Thaïs
40. morem gerere alicui = exécuter les volontés de qqn, se plier aux désirs de qqn
41. adduco, is, ere, -duxi, -ductum = apporter
42. numquid vis aliud = as-tu quelque désir ? (formule de politesse pour demander congé, mais qui ici est prise au sens littéral par Phédria)
43. -ne = est-ce que (particule interrogative)
44. miles, militis (m) = le soldat
45. praesens, entis = présent
46. absens, entis = absent
47. desidero, as, are, avi, atum = désirer, regretter
48. somnio, as, are, avi, atum = rêver à
49. exspecto, as, are, avi, atum = attendre, cogito, as, are, avi, atum = penser
50. spero, as, are, avi, atum = espérer, attendre
51. oblecto, as, are, avi, atum + se aliquot = prendre du plaisir en la compagnie de qqn
52. totus, a, um = tout entier
53. animus, i (m) = l'esprit, l'âme
54. quando (conj) = quand
55. tuos = tuus
56. forsitan (adv) = peut-être
57. parvom = parvum (adv) = peu
58. fidem habere = avoir confiance en
59. ingenium ii (n) = le caractère
60. judico, as, are, avi, atum = juger
61. pol = edepol = par Pollux (juron)
62. quae mihi sum conscia = telle que je me connais
63. certo (adv) = certainement, de façon certaine
64. fingo, is, ere, finxi, fictum = imaginer
65. neque falsi quicquam = rien de faux
66. cor, cordis (n) = le cœur
67. carus, a, um = cher
68. virgo, inis (f) = la jeune fille
69. causa + génitif = à cause de (valeur de préposition)
70. propemodum (adv) = presque, à peu près
71. repperio, is, ire, -peri, -pertum = retrouver
72. adulescens, entis (m) = le jeune homme, l'homme jeune
73. adeo (adv) = à ce point, d'ailleurs
74. nobilis, is, e = noble
75. hodie (adv) = aujourd'hui
76. alicui constituo, is, ere, -stitui, -stitutum + prop. infinitive = promettre à qqn que
77. hinc (adv) = de là, donc
78. intro (adv) = à l'intérieur
79. dum (conj) = pendant que, jusqu'à ce que